

NTT DOCOMO, INC.

Carta de Consentimiento

Fecha de elaboración de esta carta

(año) _____ (mes) _____ (día) _____

Yo, como tutor legal del/de la titular (si el titular es menor de edad y existen otros tutores legales, será considerado(a) como representante de todos los tutores legales) autorizo mediante ésta, la gestión de la solicitud de un nuevo contrato de acuerdo a las cláusulas y términos de uso establecidos, así como efectuar alteraciones (cambios del plan tarifario, etc.*1) relacionadas al servicio después que el contrato entre en vigencia. Al igual, autorizo tomar la copia de mi documento de identidad presentada al momento de la gestión y la conservación de la misma por vuestra compañía.

● **Tipo de solicitud (Rellenar por el tutor legal)**

Tipo de solicitud (Seleccione entre las opciones a la derecha. Marcar ambas opciones según sea el caso.)	<input checked="" type="checkbox"/> Nuevo contrato	《Indicar abajo la cantidad de contratos》 <input checked="" type="checkbox"/> Un contrato (teléfono celular) <input type="checkbox"/> Más de un contrato: () líneas	
	<input type="checkbox"/> Cambio de un equipo, solicitudes de docomo Hikari u otros servicios	Tipo de solicitud	Número telefónico correspondiente*2 0 0 -
Modo de adquisición del equipo celular*3 (Seleccione entre las opciones citadas a la derecha.)	<input type="checkbox"/> 12 cuotas* <input checked="" type="checkbox"/> 24 cuotas* <input type="checkbox"/> Al contado		
	Al utilizar el pago en cuotas de DOCOMO, la información crediticia personal será registrada en designadas por el Ministerio de Economía, Comercio e Industria de acuerdo a las cláusulas estipuladas donde el titular es menor de edad y los pagos se efectúan a nombre de autoridades paternas y estos se lleguen a retrasar, la información del retraso quedará registrada al nombre del titular menor de edad. Al ser registrada la información de pagos retrasados, otras solicitudes de compras a crédito o de préstamos financieros, etc pueden ser negadas.		
Inscripción al Servicio de restricción de acceso (Servicio de filtraje)*5 (Seleccione una de las opciones a la derecha en caso utilice i-mode, sp-mode)	<input checked="" type="checkbox"/> sp-mode	<input checked="" type="checkbox"/> Filtraje sp-mode/ Filtraje ANSHIN para docomo (ANSHIN mode) (Estudiante Primario/Secundario/Secundario Superior /Secundario Superior Plus)	
	<input type="checkbox"/> i-mode	<input type="checkbox"/> Personalización del filtraje sp-mode <input type="checkbox"/> Filtraje Kid's i-mode <input type="checkbox"/> Filtraje i-mode <input type="checkbox"/> Filtraje Kid's i-mode + Restricción por tiempo <input type="checkbox"/> Restricción de Web <input type="checkbox"/> Filtraje i-mode + Restricción por tiempo <input type="checkbox"/> Restricción por tiempo <input type="checkbox"/> Personalización en la restricción de acceso	
<input checked="" type="checkbox"/> Sobre Adquisición en cuotas para "valor superior a 100,000(con impuesto)" o "compra de accesorios"			
<input checked="" type="checkbox"/> Acepto <input type="checkbox"/> No acepto *4			
<input checked="" type="checkbox"/> Utilizar el Sistema de Canje Modelo y color del equipo (<i>SO-02E/W</i>)			
<input type="checkbox"/> Sin inscripción *7 *Si el titular es de menor o el usuario menor de 18 años y no desea el Servicio de restricción de acceso (Servicio de filtraje), se deberá presentar dicha solicitud (フィルタリングサービス不要申出書) aparte (visite la "Página Web de DOCOMO" para el formulario correspondiente).			

Para solicitud de más de una línea, indicar la cantidad.

Para solicitud "cambio de equipo celular, docomo Hikari u otras solicitudes, especificar tal como "suscripción", "cambio", "cancelación", etc. Indicando el nombre del servicio correspondiente.

Indicar el número telefónico correspondiente (Para inscripción de "docomo Hikari", llenar el número telefónico del celular a designar (o designado) del mismo titular).

Para utilizar el sistema de Canje, indicar el modelo y color del equipo celular.

En caso de realizar la compra de un equipo celular o accesorios, escoja su forma de pago.

● **Representante (Rellenar por el tutor legal. Sin el nombre autográfico del tutor legal (autoridad parental), se requiere el sello correspondiente.)**

Representante legal (Nombre del tutor legal)	en katakana <i>タロウ ケイタイ</i> nombre <i>Taro Keitai</i>	印 Sello	Relación <i>Padre</i>
	Dirección 〒 <i>XXX - XXXX</i> <i>Tokyo-to Minato-ku ▲▲-cho X-X</i>		
		Número telefónico de contacto*8 (<i>03</i>) <i>XXXX - XXXX</i>	

● **Titular (el menor) (Rellenar por el tutor legal)**

Titular (Nombre del menor)	en katakana <i>ハナコ ケイタイ</i> Nombre <i>Hanako Keitai</i>	Edad <i>XX</i> años
	Fecha de nacimiento (año) _____ (mes) _____ (día) _____	
Dirección 〒 <i>XXX - XXXX</i> <i>Tokyo-to Minato-ku ▲▲-cho X-X</i>		

*1. Para algunas solicitudes, se puede requerir un consentimiento aparte del tutor legal. Visite la "Página Web de DOCOMO" para más detalles.

*2. Para inscripción de "docomo Hikari", llenar el número telefónico del celular a designar (o designado) del mismo titular (no es necesario caso la inscripción a docomo Hikari se efectúa juntamente con un nuevo contrato de un celular).

*3. Para efectuar el pago en cuotas de DOCOMO, el pago mensual de las cuentas será por descuento bancario o tarjeta de crédito.

*4. En caso de pago por cuotas de DOCOMO para un "valor superior a 100,000 yenes (con impuesto)" o "compra de accesorios", informaciones requeridas (tales como renta anual, préstamos, hipotecas, alquileres, números de familiares o de los que conviven juntos) serán confirmadas y evaluadas.

*5. El "Servicio de restricción de acceso" es un servicio que restringe el acceso a páginas de citas y/o con contenidos nocivos (inscripción necesaria; tarifa básica mensual gratuita). Mediante la "Ley De Control Ambiental de Internet Para Los Jóvenes", solicitamos la inscripción al "Servicio de restricción de acceso (Servicio de Filtraje)" como norma general. En caso de ninguna indicación de las opciones, se considerará como aplicado al Filtraje sp-mode (Filtraje ANSHIN para docomo) o Filtraje i-mode. Caso el nivel de restricción no esté indicado, se le ajustará de acuerdo a la edad del usuario.

*6. La Clave de restricción es requerida para diversas configuraciones como la Personalización del filtraje sp-mode. Caso ya esté utilizando una clave Limit, no se reemplazará a una otra nueva. Si el usuario conoce la clave, el usuario propio podrá alterar las categorías o sitios que desee visitar. Por lo tanto, el tutor legal deberá alterar la clave según su necesidad mediante el Limit Service Center (alterar la clave sin falta después de la configuración inicial). Rogamos tomar sumo cuidado en el empleo de la misma.

*7. En el uso de la internet, existe el peligro de acceder a informaciones nocivas que podrán obstaculizar el desarrollo sano de los jóvenes. En caso de no utilizar el Servicio de restricción de acceso (Servicio de Filtraje) o al cancelar el mismo, rogamos que presten atención y tengan cuidados.

*8. Caso necesario, entraremos en contacto con el tutor legal para confirmación de datos en el momento de la gestión.

◆ Para el relleno de este formulario, confirme en la Página Web de DOCOMO, panfletos u otros, sobre los productos, servicios, etc. Sobre más detalles, infórmese en la docomo Shop o comuníquese al Centro de Información docomo de lenguas extranjeras 0120-005-250.

◆ Dejamos reiterados que si se constata que los datos rellenos en la presente son incongruentes con lo real, el servicio podrá ser suspendido o el contrato ser cancelado forzosamente.

【弊社使用欄 / Sólo para Uso Oficial】

販売店名 _____

連絡先 _____

確認欄